

the 1690s to the year 1890. Old plans and photographs show a striking similarity between the two buildings.

Picture No. 17: The epitaph of Václav Lípa from the year 1587. Panel painting. Author of the painting Matouš Radouš (?). Dimensions of the epitaph: height 2 250 mm, width 1 525 mm (in the widest spot), dimensions of the picture height 920 mm, width 853 mm. The picture is in the custody of the Chrudim archdeanery. Photo by Miroslav Majer. The oldest known picture of a part of the square in Chrudim shows the so-called Khomovský House No. 112/I (with arcades) and Široká Street with one of the three lower gates. The house has changed very much by now; the gate had kept its look until the 1820s. The scenes referring to Bible stories are supposed to commemorate the noble characteristics of the departed person.

Map sheet No. 32

Picture No. 18: A veduta of the town of Chrudim from the southwest, about the year 1600. [No headline here]. In: Paprocký z Hlohol, Bartoloměj: Diadochus, volume 5. O počátku a dávnosti měst v Království Českém [= O stavu městském], Praha 1602, pag. 103. The author is anonymous [probably Jan Willenberg]. Wood engraving, height 93, width 158 mm. Photo by the National and University Library Prague, department of manuscripts and old prints. The veduta gives an exact idea about the missing left part of the Willenberg veduta from the year 1602.

Picture No. 19: A veduta of the town of Chrudim from the southwest, 1602 (made between 23 March –30 April 1602). [No headline – it was on the missing part of the veduta]. Author Jan Willenberg. The veduta has been preserved in incomplete state, the left part is missing (with a major part of the historic city centre – compare the comments for picture 18) and so does an undetermined part on the right side. Drawing, height 200 mm, width 480 mm. Legend: incomplete legend by the left edge – „...assu. Prahy, Časlavě, Pardubic, Králohradce, Meyta, Německého Brodu, Chotěboře“. In the middle: the municipal coat of arms and sign „Nový Město.“ incomplete legend by the right edge: „1. Wrch Pumbe... 2. Mleyn Obce ... 3. Mleyn w Pu ... 4. Sv. Jan 5. Pražská Bra...6. Fortna Pa...8. Rathaus 7. Klášter ...“. The royal monastery of the Premonstratensians in Strahov, pressmark DT I 30. Photo by the Archaeology Institute of the Academy of Sciences of the CR, Prague.

Map sheet No. 33

Picture No. 20: A veduta of the town of Chrudim from the southwest, 1687. *Crudin*. In: Ausführliche und Grundrichtige Beschreibung Des ganzen Elb Stroms, 1687 (publ. Andreas Knorzen), pag. 114. The author is anonymous. Copperplate engraving, height 58 mm, width 113 mm. The National Museum Prague, Graphics Collections, H2-29.364. Photo by J. Rendek.

Picture No. 21: A veduta of the town of Chrudim from the west, about the year 1720. The author is anonymous. Dimensions of the whole unit: height 860 mm, width 1440 mm, dimensions of the veduta: height 590 mm, width 890 mm, gilded wood engraving, originally a part of decoration of the altar of St. Jan Nepomucký in the Church of the Assumption. The Regional Museum Chrudim, inventory number 27. Photo by Pavel Vychodil. The cardinal points are not clearly determined on the veduta.

Map sheet No. 34

Picture No. 22: A veduta of the town of Chrudim from the southwest, 1771 (state from the time before the year 1703). *Prawe Podobenstwy Města Chrudimě, za Předešlích Časův*. In: Cereghetti, Josef: *Historia Chrudimská w niž se wipisuge počátek Města Chrudimě, gakož také skáza, a zase poznowu wistaweni, a wsselikých wěcy w něm zběhlych. Z rozličných Starých Historických knih shledaná, a w geden pořádek uwedená, a sepsaná odemně Jozeffa Ceregetiho wlastence a Souseda tohoto Královskeho, wennyho, a Krayskeho Města Chrudimě. Leta Páně M. DCC. LXX. I., 1771*, manuscript. The author of the drawing Josef Cereghetti. Coloured drawing on paper, dimensions of plates: height 194 mm, width 153 mm, dimensions of the veduta height 165 mm, width 287 mm. The Regional Museum in Chrudim, acquisition number 25967, pag. 90 - 91. Photo by Pavel Vychodil. Legend: (pag. 89 - 90): 1. *Welky Kostel Nanebewzetí Panny Marye*. 2. *Weže Černá Trúbačka nazwaná*. 3. *Weže Bylá*. 4. *Bassta vysoká Czytatel nazwaná*. 5. *Dům Rádní*. 6. *Klášter Domyňkánsky*. 7. *Brána dolegssy*. 8. *Kostel S. Jána Křtitele*. 9. *Mostowe Swato Jansky*. 10. *Brána hořegssy*. 11. *Hláška*. 12. *Kostel S. Michala*. 13. *Kostel S. Kateřiny*. 14. *Wodárna nazwaná Pusse*. 15. *Wodárna prawá*. 16. *Wynohrady Pumberecke*. 17. *Dům Wodičkowsky*. 18. *Děkanstwi*. 19. *Předměstí swato Jánske*. 20. *Cesta kupraze*.

Picture No. 23: A veduta of the town of Chrudim from the west-south-west, 1771. *Podobenstwy Nyněgssihho Města Chrudimě*. In: Cereghetti, Josef: *Historia Chrudimská w niž se wipisuge počátek Města Chrudimě, gakož také skáza, a zase poznowu wistaweni, a wsselikých wěcy w něm zběhlych. Z rozličných Starých Historických knih shledaná, a w geden pořádek uwedená, a sepsaná odemně Jozeffa Ceregetiho wlastence a Souseda tohoto Královskeho, wennyho, a Krayskeho Města Chrudimě. Leta Páně M. DCC. LXX. I., 1771*, a manuscript. The author of the drawing Josef Cereghetti. Coloured drawing on paper, dimensions of plates: height 194 mm, width 153 mm, dimensions of the veduta height 170 mm, width 290 mm. The Regional Museum Chrudim, acquisition number 25967, pag. 118 - 119. Photo by Pavel Vychodil. Legend (pag. 117): 1. *Welky Kostel pod Týtulem naNebewzetí P. Marye*. 2. *Dům Děkanstwy*. 3. *Klášter welebných P. P. Kapucynův*. 4. *Dům Rádní*. 5. *Dům Uroz: Pana Jána Mathea Sekretáře Krayskeho*. 6. *Kostel Swateho Jána Křtitele*. 7. *Brána dolegssy*. 8. *Dwůr od starodáwna nazwany Nayperowsky*. 9. *Salatryna Nagperowská*. 10. *Zahrada Nagperowská*. 11. *Dům od starodáwna Sochorád nazwany*. 12. *Wěže Žisskowa*. 13. *Sskoly*. 14. *Kostel Swateho Michala*. 15. *Brána hořegssy*. 16. *Kostel Swate Kateřiny*. 17. *Wodárna Pusse nazwaná*. 18. *Walcha Gyrchářská*. 19. *Kopec Pumperrk*. 20. *Nowe Město*. 21. *Bassta begwali Cytatel*. 22. *Dům Myllerowsky*. 23. *Apateka*. 24. *Předměstí Swato Jánske*. 25. *Předměstí Swato Kateřinske*. 26. *Cesta k Sprawedlnosti*. 27. *Dům Modre Hwězdy w němž sswęgdowe o Swaty Obraz hráli*. 28. *Dům Wodičkowsky*.

Map sheet No. 35

Picture No. 24: A veduta of the town of Chrudim from the southwest about the year 1800. Author Jan Venuto (?). Coloured copperplate engraving, height 125 mm, width 175 mm. The Regional Museum Chrudim, acquisition number U 1875. Photo by Pavel Vychodil.

Picture No. 25: A veduta of the town of Chrudim from the west between the years 1871 a 1874. The author is anonymous. Oil painting on canvas, height 470 mm, width 752 mm. The Regional Museum Chrudim, acquisition number U 1968. Photo by Pavel Vychodil. The painting shows the railway viaduct (1871) and the towers of the Church of the Assumption in the state before Schmoranz's reconstruction (1874).

Map sheet No. 36

Picture No. 26: A veduta of the town of Chrudim from the north-west-north from the 1870s. The author is anonymous. Aquarelle on cardboard paper, height 240 mm, width 390 mm, damaged – a piece is cut off. The Regional Museum of Chrudim, acquisition number U 475. Photo by Pavel Vychodil. The aquarelle is dated in the right bottom corner *dne 30. června 1871.* (June 30, 1871.).

Picture No. 27: A painting of the eastern front of the main square between the years 1864 a 1874. Author František Müller. Aquarelle on cardboard paper, height 280 mm, width 425 mm. The Regional Museum Chrudim, acquisition number U 502. Photo by Pavel Vychodil. The painting shows the first building of the local grammar school (1864) and towers of the Church of the Assumption in the state before Schmoranz's reconstruction.

Map sheet No. 37

Picture No. 28: A photograph of the town of Chrudim from the southwest, 1899. Author Jan Štěrba (?). The width of the picture field 532 mm, height 91 mm, cut-out. A black-and-white photograph. The State District Archives in Chrudim, collection of photographs, unsorted part. Digitalised in the State District Archives in Chrudim.

Picture No. 29: A veduta of the town of Chrudim from the southwest, 1912. *Král. věnné město Chrudim v r. 1912. Provedl dle barev. snímku přírody Grafický uměl. závod K. Neudoerfla v Chrudimi spoluprací P. Kalandry, prof. měst. dívčího lycea v Chrudimi*. Coloured print on chalk paper, height 90 mm, width 495 mm. The Regional Museum Chrudim, acquisition number U 1344/B. Photo by Pavel Vychodil.

Map sheet No. 38

Picture No. 30: A painting of a horse market in the main square in Chrudim, 1910. Author František Müller. Oil painting on canvas, height 880 mm, width 1 155 mm. The Regional Museum Chrudim (a long-term loan to the State Castle in Slatiňany), inventory number U 2413. Photo by Pavel Vychodil. The picture commemorates famous horse markets when thousands of horses went through the Chrudim market during several days.

Map sheet No. 39

Picture No. 31: Postcards of the town of Chrudim from the years 1890 to 1920. The Regional Museum Chrudim and a private collection.

Back page of the jacket:

Picture No. 32: A veduta of the town of Chrudim on a journeyman's sheet issued on April 12, 1798. Copperplate engraving. Author anonymous. Sheet height 365 mm, width 461 mm, Height of the picture field 125 mm, width 276 mm. The State District Archives in Chrudim, fund: the Associated Guild of Bakers, Barley Shops, Gingerbread Makers and Millers in Chrudim, inv. no. 44 b. Digitalised in the State District Archives in Chrudim.

Detaillierte Liste der Karten, Pläne und Abbildungen des Bandes Nr. 13 – Chrudim

Erstellt von: Jan Frolík, Eva Semotanová,
Robert Šimůnek und Ivo Šulc

Titelseite des Umschlages

Abb. Nr. 1: Stadtzeichen von Chrudim zum Jahre 2002. Grafische Gestaltung Petr Tomas.

Abb. Nr. 2: Vedute der Stadt Chrudim von Jan Willenberg aus dem Jahre 1602. In: *Jana Willenberga pohledy na města, hrady a památné stavby království Českého z počátku 17. století* (eds. A. Podlaha – I. Zahradník). Praha, V. Kotrba 1901, Abb. Nr. 4.

Textseiten

Abb. Nr. 3: Stadtsiegel von Chrudim, erhalten auf der Urkunde vom 16. 9. 1362. Abschrift: +2 ·CIVIVM·CIVITATI2 ·CRVDMEN2 IS. In: Vojtišek, Václav: *Über Siegel und Wappen der Prager Städte und anderen Städte Böhmens*. Prag 1928, Tab. X, Abb. Nr. 1. Das Original befindet sich im Staatlichen Zentralarchiv in Prag, Archiv der Böhmisches Krone, Inv.-Nr. 832 und 852.

Abb. Nr. 4: Siegel der Stadt Chrudim, erhalten in der Urkunde vom 15. 7. 1594. Abschrift: *sigillum·minuscivita[tis] []. Höhe 31 mm, Breite 37 mm. Staatliches Kreisarchiv von Chrudim, Schneiderzunft von Chrudim, Inv.-Nr. 1. Foto Miroslav Majer. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv von Chrudim.

Abb. Nr. 5: Kachel an der Forderseite mit dem Stadtwappen von Chrudim und der Aufschrift „*erb/miasta/chrudimie/dielal/toto/medekjan*“. Der Töpfer Jan Medek ist schriftlich zwischen den Jahren 1512-1538 belegt. Stadtmuseum Čáslav, Inv.-Nr. K51. Bruchstücke von analogen Kacheln befinden sich auch in der archäologischen Sammlung des Regionalmuseums von Chrudim. Foto Martin Tomášek, Archeologický ústav AV ČR.

Abb. Nr. 6: Vedute der Stadt Chrudim von Südwesten aus gesehen, aus dem Jahre 1712. *Crudin* In: Vogt, Mauritius: *Das Jetzt lebende Koenigreich Böhmen In einer historisch und Geographischen Beschreibung...Frankfurt-Leipzig, Johann Zieger 1712*. Kupferstich, Höhe 117 mm, Breite 160 mm. Handbibliothek für historische Geographie, Historisches Institut der Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik, Sign. C 15 161. Reproduziert nach dem Original.

Abb. Nr. 7: Vedute der Stadt Chrudim von Südwesten aus gesehen, gegen 1750. *Chrudin*. Autor Fridrich Bernard Werner. Federzeichnung. Höhe 66 mm, Breite 202 mm. Staatliches Kreisarchiv in Chrudim, Fond für Zeitgenössische Dokumentation, unverarbeiteter Teil. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim. Die Vedute erfasst einige Dominanten der Stadt, jedoch in mehr oder minder verzerrter Gestalt. Überraschend ungenau ist die Darstellung der Kirche der Mariä Himmelfahrt und der Kirche der Hl. Katharina, das Mydlář-Haus fehlt vollkommen. Von den Elementen der Befestigung können das System der drei unteren Tore, wohl auch der Žižka-Turm und einige Türme an der Nordseite des Stadtmauersystems ausgemacht werden. In der Bebauung der Stadtmauer finden wir offenbar auch das Kapuzinerkloster und die Kirche des Hl. Michael.

Abb. Nr. 8: Vedute der Stadt Chrudim vom Südwesten aus gesehen aus dem Jahre 1786. In: *Geometrische Realausmassungs Tabella A der unterthanigen Rustickalgrunde bei den Güthern der kaiser-königlichen leibgeding und Kreisstadt Chrudim*, Zeichnung auf Papier. Der Autor der Zeichnung ist anonym. Abmessungen der Tafeln: Höhe 436 mm, Breite 288 mm, Abmessungen der Vedute (unterer Teil des Blattes) Höhe 93 mm (ohne Legende), Breite 242 mm. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Archiv der Stadt Chrudim, Inv.-Nr. 314, Pag. 2r. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim. Legende: *N: 1. Kaserl: Straßen [sic!] gegen Čzaslau. 2. Hof des Herrn v Benini. 3. Breu Hof und Quartir des Regiments Commandanten. 4. Hof des Herrn v Gabelshofen. 5. Sanct Johann Vorstadt. 6. St: Johann Tauf. Kirche in Burger Spital. 7. das Untere oder Pragertohr. N: 8. Finstere Pforten in die Stadt. 9. Königl: Kreißamts kanzelleö. 10. Städtisches Rathhaus. 11. Kötzingisches Haus und Wohnung des königl: Kreishaubtmanns und Orth wo das Salvator Bild Ao 1648 von Schweden verwundet war. 12. Hautb Kirche Maria Himmel faht, [sic!] wo das mirakulose Salvator bild verehret wird. N: 13. Wodiczkisches Haus mit Mathematischen Thurn. 14. Normalschuhle. 15. Ober oder Neustädertohr. 16. Capucin: Kloster bey St: Joseph. 17. Städtische Wasserleitung. 18. Neustadt. 19. S: Michel kirch nebst Begräbniß orth. 20. Kopanitzer Thohr. 21. Wlczihora genant burg Weingarten. 22. Wasserlauf des Fluses Chrudimka. 23. Hof des H: Baro Schmidel. 24. H: + kirch. u Begräbniß deren Soldaten. 25. Talaczisches Hof und Erziehungs Haus Soldaten kinder. 26. Hof des H: v Beüersfeld. 27. St: Catharina Kirche in burger Spital. 28. Batiker Tohr. 29. St. Wenzl kapell. 30. Rothgärber Walche. 31. Soldaten spital in Petzoldischen Hofe. 32. St Catharina Vorstadt. 33. Pumberge burgl: Weingarten ober rothen Bründl. 34. Mikolowitz.*

Abb. Nr. 9: Vedute der Stadt Chrudim von Südwesten aus gesehen, aus dem Jahre 1789. *König: Leibgeding Stadt Chrudim*. Kupferstich. In: Schaller, Jaroslav: *Topographie des Königreichs Böhmen*. 11. Teil, Prag und Wien 1789, Titelblatt. Handbibliothek für historische Geographie, Historisches Institut der Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik, Sign. A 2307. Digitalisiert von Pavel Vychodil.

Abb. Nr. 10: Vedute der Stadt Chrudim in der linken unteren Ecke der Karte der Königsgrätzer Diözese von Jan Venut aus dem Jahre 1790. *Regia doctis Civitas Chrudimium. In: Mappa dioeceseos Reginahradecensis...MDCCXC. Kil. Ponheimer sculp. Viennae. Joanne Venuto canonico capitulari Rgaehradecensi et consistorii assessore*. Karte kolorierter Kupferstich, grafischer Maßstab [1:222 000], Höhe 950 mm, Breite 810 mm. Kartensammlung des Historischen Instituts der Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik, Sign. VII/3/A-3729. Foto Pavel Vychodil.

Abb. Nr. 11: Installation des Kreuzes auf dem Turm der Kirche der Mariä Himmelfahrt in Chrudim aus dem Jahre 1822. *Andenhen der feyerlichen Ausstellung des neu vergoldeten Kreuzes auf der DeKanalKirche in Chrudim 1822*. Autor K[...] D. Fischer. Holzschnitt gedruckt auf Papier, Höhe 156 mm, Breite mit Rahmen 94 mm. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Florián Čeněk, Inv.Nr. 233. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim.

Abb. Nr. 12: Zeichnung der Kirche der Hl. Katharina in Chrudim, Vor dem Brand im Jahre 1850. *St. Katharinen Kirche in Chrudim vor dem Brande 1850*. Autor František Schmoranz Senior (?). Aquarell auf Papier, Höhe 364 mm, Breite 270 mm. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Schmoranz František Senior, Inv.-Nr. 1. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim.

Abb. Nr. 13: Fotografie der Stadt Chrudim vom Südwesten aus gesehen, zwischen den Jahren 1864 und 1874. Autor Eugene Bourdon. Schwarzweiße Fotografie, Höhe des Bildfeldes 151 mm, Breite 192 mm. Regionalmuseum Chrudim, Fotosammlung, Signatur FOT 2766. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim. Die Fotografie erfasst das erste Gebäude des Gymnasiums von Chrudim (1864) und die Türme der Kirche der Mariä Himmelfahrt in der Gestalt vor der Rekonstruktion von Schmoranz (1874).

Abb. Nr. 14: Fotografie der Stadt Chrudim vom Westen aus gesehen, zwischen den Jahren 1880 und 1882 (1899). Atelier Tietz – Gallat. Schwarzweiße Fotografie, Höhe 157 mm, Breite 227 mm. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fotosammlung, unbearbeiteter Teil. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim. Die Fotografie erfasst den Eisenbahnviadukt (1871) und die Kirche Mariä Himmelfahrt nach den Gestaltungen von František Schmoranz Senior (sie wurden im Jahre 1880 beendet). Es fehlen noch die neuen Fabrikgebäude von František Wiesner hinter dem Viadukt (vor 1900) und höchstwahrscheinlich auch das Gebäude der Handelsakademie, die im Jahre 1882 errichtet wurde.

Abb. Nr. 15: Fotografie des unteren Teil der Široká ulice in Chrudim zwischen den Jahren 1879 und 1897. Autor anonym. Schwarzweiße Fotografie, Höhe 162 mm, Breite 218 mm. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fotosammlung, unbearbeiteter Teil. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim. Die Fotografie erfasst das zweite Gebäude des Gymnasiums von Chrudim (1879) und das Gasthaus, das sich an der Stelle des späteren Neorenaissanceflügels des Museumskomplexes (1898) befindet.

Kartenblatt Nr. 1

Karte Nr. 1: Chrudim und Umgebung auf der Müller-Karte von Böhmen aus dem Jahre 1720. *Mapa geographica regni Bohemiae in duodecim circulos divisae cum comitatu Glacensi et districtu Egerano adjunctis...* Joh: Christoph: Müller...A.C.M.DCC.XX. Michael Kauffer sculp-sit Augusta Vind.: Kupferstich, grafischer Maßstab [1:132 000], Sektion XIV, Höhe 465 mm, Breite 540 mm, Ausschnitt. Kartensammlung des Historischen Instituts der Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik, Sign. VII/4/A-2587. Foto Pavel Vychodil.

Karte Nr. 2: Chrudim und Umgebung auf der Kreibich-Karte des Kreises Chrudim aus dem Jahre 1833. *Charte vom Chrudimer Kreise des Königreiches Böhmen nach zuverlässigen geographischen Hülfsmitteln neu bearbeitet von Fr. Jac. Heintz. Kreybich...* Prag 1833, bei C.W. Enders. Fr. Pluth gest. Kupferstich, grafischer Maßstab [1:241 000], Höhe 379 mm, Breite 483 mm, Ausschnitt. Kartensammlung des Historischen Instituts der Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik, Sign. VI/8/A-2345. Foto Pavel Vychodil.

Karte Nr. 3: Chrudim und Umgebung auf der Spezialkarte der dritten Militärkartierung der österreichisch-ungarischen Monarchie aus dem Jahre 1880-1882. Sektion *Časlav und Chrudim, Zone 6, Col. XIII, 1880, 1:75 000*, Sektion *Hohenmauth und Leitomischl, Zone 6, Col. XIV, 1880, 1:75 000*. Heliogravur, Höhe der Sektion 380 mm, Breite 390 mm, Ausschnitt. Kartensammlung des Historischen Instituts der Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik, XII/4/unsigniert. Foto Pavel Vychodil.

Kartenblatt Nr. 2

Karte Nr. 4: Stadtplan von Chrudim, um die Mitte des 18. Jahrhunderts (zwischen den Jahren 1732 und 1790). *Plan von Crudin.* Autor anonym. Ohne Maßstab [abgelesen von der Karte ca. 1:6 000], Höhe 189 mm, Breite 248 mm (die Angaben wurden aus einer Kopie abgeleitet, die sich im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim befindet). Reproduktion des handschriftlichen Plans mit unbekannter Herkunft und mit unbekanntem Ort. Die Reproduktion befindet sich im Nationalen Denkmalamt, territorialer Arbeitsplatz Pardubice, Abteilung für Erfassung und Dokumentation in der Mappe „Chrudim, Sanierungsplan, Gebäudeskizzen, Viertel II, III, IV“ aus dem Jahre 1956. Signatur der Mappe CH8. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim. Der Plan erfasst u.a. die Pestsäule auf dem Marktplatz (fertig gestellt im Jahre 1732), die kleine Kirche des Johannes des Täufers (aufgelöst unter Josef II.), es fehlt jedoch der Komplex der Haftanstalt des Kreisgerichts (1792?). Von den Ungenauigkeiten sind z.B. die Verwechslung der Systeme des Oberen und Unteren Tors in der Legende (Nr. 7 und 8), die falsche Weihung der Kirche der Erhöhung des Kreuzes (unter der Nr. 12 in der Legende ist falsch die Kirche des Hl. Peter angeführt) zu nennen. Insgesamt handelt es sich um einen Plan, der den Umfang der Bebauung, der Hauptwege und der Wasserwege gut erfasst, auch wenn er gegenüber der Realität in verschiedenen Richtungen deformiert ist.

Karte Nr. 5: Plan des Unteren Tors in der Straße Široká ulice aus dem Jahre 1815. Plan Litt A. *Über die höchst notwendige Demolierung der untern Stadthöhe bey der K. Kreis und Leibgedingstadt Chrudim und Herstellung einer bequemen Einfahrt zur Beförderung des Komerzwesens.* Autor Jahn (?). Handschriftlicher kolorierter Plan, grafischer Maßstab [ca. 1:195], Höhe 469 mm, Breite 675 mm, Ausschnitt. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Archiv der Stadt Chrudim, Inv.-Nr. 627. Foto Pavel Vychodil. Einer der Pläne für die Demolierung der ursprünglich mittelalterlichen Stadttore und die Gestaltung der Straße Široká ulice (Breite Gasse) aus dem Grunde des anwachsenden Verkehrs. 1/2 A3

Kartenblatt Nr. 3

Karte Nr. 6: Chrudim und Umgebung auf der sog. Ersten Militärkartierung aus den Jahren 1780-1783. Handschriftliche Karte, grafischer Maßstab [1:28 800], Sektion Nr. 147, 148, Höhe Sektion 408 mm, Breite 618 mm, Ausschnitt. Österreichisches Staatsarchiv-Kriegsarchiv Wien, Sign. B IX a 92. Reproduktion © Labor für Geoinformatik der UJEP Most, <http://geolab.ujep.cz>.

Kartenblatt Nr. 4

Karte Nr. 7: Stadt Chrudim auf der Straßenkarte Hradec Králové – Chrudim aus dem Jahre 1805. S: *PLAN Veleher zur bestimmung und anlegung der neuen Chaussee, von Königgratz bis Chrudim [...] enommen vor [...] im Jahre 1805.* Autor (?) *Franz Ledwina Strassen[...] ingenieur.* Handschriftlicher kolorierter Plan, grafischer Maßstab [ca. 1:8 600], Höhe 625 mm, Breite 4075 mm, Ausschnitt. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Karten- und Plänesammlung, unbearbeiteter Teil. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim. Der Plan ist beträchtlich schematisch, trotzdem erfasst er wertvolle Details: einige Mühlen, das Gebiet um die heutige Straße Palackého třída und den Masaryk-Platz, den Grundriss des Hofes Neuperský dvůr und der Militärlager Na Kůlnách, das Wasserwegesystem u.a. Die Punkte und Linien sind gegenüber der Realität in verschiedenen Richtungen verschoben (z. B. das Flussbett der Chrudimka im südlichen Teil der Stadt würde diesem Plan zufolge durch den Friedhof des Hl. Wenzel in der Neustadt führen). Der Plan kann als Basis für eine Vorstellung über den Besiedlungsumfang von Chrudim zum Beginn des 19. Jahrhunderts herangezogen werden.

Kartenblatt Nr. 5

Karte Nr. 8: Stadtplan von Chrudim vor 1823. *Grundrisz der K. Kreis und Leibgedingstadt Chrudim.* Autor Anton Gröger. Handschriftlicher kolorierter Plan, grafischer Maßstab [1:2 900], Höhe 420 mm, Breite 535 mm. Regionalmuseum Chrudim, Zugangsnummer 369/2002. Foto Pavel Vychodil. Der Plan erfasst relativ genau und detailgetreu die damalige Situation. Bei der Bestimmung der Datierung sind die beiden unteren Stadttore, die im Jahre 1822 niedergezogen wurden und die fehlende Straße nach Pardubice (heute Pardubická ulice), die auf dem datierten Plan aus dem Jahre 1826 erfasst ist, behilflich.

Kartenblatt Nr. 6

Karte Nr. 9: Stadtplan von Chrudim aus dem Jahre 1826. *Situations Plan der kön. Kreis und Leibgeding - Stadt Chrudim.* Autor Franz Jos. Schmiedt. Handschriftlicher kolorierter Plan, grafischer Maßstab [1:2 900], Höhe 455 mm, Breite 520 mm. In der linken unteren Ecke eine schwarzweiße Vedute der Stadt, Tuschezeichnung. Regionalmuseum Chrudim, Zugangsnummer 358/86. Foto Pavel Vychodil.

Kartenblatt Nr. 7

Karte Nr. 10: Obligatorischer kaiserlicher Abdruck des stabilen Katasters der Stadt Chrudim aus dem Jahre 1839. Kolorierte Lithografie, grafischer Maßstab [1:2 880], 2 Blätter, Höhe eines Blatts 526 mm, Breite 658 mm, Ausschnitt. Zentralarchiv für Landvermessung und Kataster Prag, Sign. B2a/C6/2659. Foto Pavel Vychodil.

Kartenblatt Nr. 8

Karte Nr. 11: Chrudim und Umgebung auf der sog. Zweiten Militärkartierung von Böhmen aus den Jahren 1842-1852. Handschriftliche Karte, grafischer Maßstab [1:28 800], Sektion Nr. VIII/9, IX/9, Höhe Sektion 527 mm, Breite 527 mm, Ausschnitt. Österreichisches Staatsarchiv-Kriegsarchiv Wien. Reproduktion © Labor für Geoinformatik der UJEP Most, <http://geolab.ujep.cz>.

Kartenblatt Nr. 9

Karte Nr. 12: Plan mit den Standorten der Kasernen in Chrudim aus dem Jahre 1847. *Situations-Plan Von dem Bauplatze zur Erbauung einer neuen Kavalerie-Divisions Kaserne bei der k. Kreis und Leibgedingstadt Chrudim.* Autor Jahn (?). Handschriftlicher kolorierter Plan, grafischer Maßstab [ca. 1:2 900], Höhe 508 mm, Breite 400 mm, Ausschnitt. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Archiv der Stadt Chrudim, Inv.-Nr. 2105. Foto Pavel Vychodil. Der Plan wurde im Zusammenhang mit dem Projekt für Verlagerung der großen Kavalleriedivision nach Chrudim erstellt, wozu es jedoch nicht gekommen ist. Die Kaserne für die Reiterdivision sollte unweit der bereits bestehenden Militärobjekte (oben in der Mitte) errichtet werden, von denen sich die drei ältesten hier bereits seit den 80er Jahren des 18. Jahrhunderts befanden (*Aerarische Magazinschuppen*). Diese drei Lager, die an der Stelle des heutigen Schulkomplexes Nr. 205/IV standen, verliehen auch diesem Standort seine Bezeichnung „Na Kůlnách“.

Karte Nr. 13: Plan der Fundamente und Ausgrabungen bei der Baustelle des Kreisgerichts in Chrudim aus dem Jahre 1858. *Situations und Tiefenplan Ueber die beim Fundamentbau des neuen k. k. Kreisgerichts Gebäudes in Chrudim aufgefundenen heidnischen Gräber.* Autor František Schmoranz Senior. Handschriftlicher kolorierter Plan, grafischer Maßstab [ca. 1:20], Höhe 433 mm, Breite 425 mm, Ausschnitt. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Schmoranz František Senior., Inv.-Nr. 10. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim. Der einmalige Plan erfasst den Zustand eines Teils der Stadtbefestigung an der östlichen Seite vor deren Untergang (heute Bereich Nr. 47/1 in der Straße Hradební ulice). Im Rahmen des Baus des Kreisgerichts wurde eine archäologische Untersuchung durchgeführt, wozu auch ein schriftlicher Bericht erhalten ist.

Kartenblatt Nr. 10

Karte Nr. 14: Stadtplan aus dem Jahre 1883. *Schichtenlinie auf der Fläche der Stadt Chrudim.* Autor František Staněk. Handschriftlicher kolorierter Plan, Maßstab 1:3 300, Höhe 703 mm, Breite 544 mm, Ausschnitt. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Archiv der Stadt Chrudim, Inv.-Nr. 4275. Foto Pavel Vychodil.

Kartenblatt Nr. 11

Karte Nr. 15: Stadtplan von Chrudim zwischen den Jahren 1890 und 1897. *Königliche Leibgedingstadt Chrudim.* Autor Alois Thuma. Druck, ohne Maßstab [abgelesen von der Karte ca. 1:4 500], Höhe 458 mm, Breite 566 mm. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Archiv der Stadt Chrudim, Inv.-Nr. 4276. Foto Pavel Vychodil. Der Plan erfasst den Zustand zwischen den Jahren 1890 (Gebäude der evangelischen Kirche) und 1897 (vor der Errichtung des Industriemuseums).

Kartenblatt Nr. 12

Karte Nr. 16: Stadtplan von Chrudim zwischen den Jahren 1901 und 1907. *Königliche Leibgedingstadt Chrudim.* Autor F. J. Kramářik (*Nach der Katasterkarte gestaltet von F. J. Kramářik*). Druck und Verlag J. Scholle (*Schwiegersohn von Pospíšil Senior*) in Chrudim. Druck, grafischer Maßstab [1:2 940], Höhe 655 mm, Breite 530 mm. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Archiv der Stadt Chrudim, Inv.-Nr. 4278. Foto Pavel Vychodil. Der Plan erfasst den Zustand zwischen den Jahren 1901 (es sind beide Flügel des Museumskomplexes dargestellt) und 1907 (es fehlt die Kotěra-Villa Nr. 27/III, handschriftliche Anmerkungen mit der Jahresangabe 1907).

Kartenblatt Nr. 13

Karte Nr. 17: Stadtplan von Chrudim aus dem Jahre 1930. Stadtplan von Chrudim. Autor Antonín Kumpán. Druck, grafischer Maßstab [ca. 1:6 250], Höhe 308 mm, Breite 418 mm. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Karten- und Plänesammlung. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim.

Kartenblatt Nr. 14

Karte Nr. 18: Chrudim auf dem Stadtplan aus dem Jahre 1943. *Chrudim. 1:10 000, Prag, Landesvermessungsamt Böhmen und Mähren 1943.* Farbdruck, Höhe 400 mm, Breite 400 mm, Ausschnitt. Kartensammlung des Historischen Instituts der Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik, Sign. VIII/5/A-1761. Digitalisiert von Pavel Vychodil.

Kartenblatt Nr. 15

Karte Nr. 19: Entwurf der städtebaulichen Gestaltungen des historischen Stadtkerns von Chrudim aus dem Jahre 1972. *PŮP Chrudim. Städtebaulicher Hauptentwurf.* Autoren Arch. Stejskal, Ing. Křourek, Ing. Piskač, Ing. Ogoun, Ing. Metal (SÚRPMO Prag, Zentrum für Städtebau). 1:1 000, Höhe 997 mm,

Breite 1197 mm, das Blatt ohne Bezeichnung erfasst das Zentrum der Stadt und einen Teil der Katharinen- und Johannvorstadt, Ausschnitt. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Landratsamt Chrudim II, Zugangsnummer 1/02. Foto Pavel Vychodil. Einige grundlegende vorgeschlagene Gestaltungen: Abschluss der Front des Marktplatzes mit dem Gebäude des Kreis Ausschusses der Kommunistischen Partei; Rückbau der südöstlichen Fassaden des Masaryk-Platzes (einschl. Hotel Bída - Armut) und der Straße Poděbradova ulice zum Zwecke der Ausweitung des DurchfahrtsstraÙe in eine vierspurige Straße und für die Errichtung von neuen Wohneinheiten; Ersatz der alten Bebauung im Bereich der Straße Střelecká und Čs. partyzánů durch Neubebauung.

Kartenblatt Nr. 16

Karte Nr. 20: Entwurf der städtebaulichen Gestaltungen der Katharinen- und Johannvorstadt in Chrudim aus dem Jahre 1967. *PŮP – Chrudim Dukelská třída.* Foto des Modells. Autor Soběslav Macas. Model, ohne Maßstab, Höhe 303 mm, Breite 400 mm. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Landratsamt Chrudim II, Zugangsnummer 1/02. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim. Grundlegende vorgeschlagene Gestaltungen: Der Großteil der Bebauung, die vor 1945 im Bereich um die heutige Straße Palackého třída vom Masaryk-Platz (links in der Mitte) bis hin zur Straße Na Ostrově (rechts oben) errichtet wurde, sollte durch moderne Bebauung ersetzt werden (Modelle der Gebäude mit einer dunkleren Oberfläche). Von den bedeutsameren Objekten sollte lediglich die Kirche der Hl. Katharina und das Stadttheater erhalten werden, die Gebäude des alten Krankenhauses, das Hotel Bída, das Landratsamt, die Kotěra-Villa und das Korps Haus Husův sbor sollten niedergezogen werden. Der Plan wurde zwar genehmigt aber in dieser Form nicht realisiert.

Kartenblatt Nr. 17

Karte Nr. 21: Entwurf der städtebaulichen Gestaltungen der Katharinen- und Johannvorstadt in Chrudim im Bereich in der Straße Dukelská (heute Palackého třída) aus dem Jahre 1972. SSS Chrudim Dukla Situation. Autor L. Lukášková (Stavoprojekt Hradec Králové, Zentrum Pardubice, Atelier A8). 1:500, Höhe 872 mm, Breite 1 465 mm, Ausschnitt. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, fond Landratsamt Chrudim II, Zugangsnummer 1/02. Foto Pavel Vychodil. Grundlegende vorgeschlagene Gestaltungen: Gegenüber dem Entwurf aus dem Jahre 1967 war diese Studie weniger radikal, trotzdem würde sie im Bereich der Kreuzung der Straßen Palackého třída, Havlíčkova und Škroupova ulice immer noch sozusagen den vollständigen Rückbau der alten Bebauung bedeuten. Es wurde auch der erste der bereits fertig gestellten Eingriffe in diesem Bereich eingezeichnet – Einkaufszentrum Dukla an der Ecke der Straßen Palackého und Škroupova. Von diesem Plan (doch in einer etwas anderen Konfiguration) wurde das Plattenhaus an der Ecke der Straßen Palackého und Škroupova und der Gebäudekomplex der Grundschule Vít Nejedlý realisiert.

Kartenblatt Nr. 18

Karte Nr. 22: Entwurf der räumlichen Gestaltung der Katharinen- und Johannvorstadt in Chrudim aus dem Jahre 1988. *Chrudim „Unterhalb der Stadtmauern“. Städtebauliche Studie. Entwurf der räumlichen Gestaltung.* Autoren J. Mužík, I. Vorel (Lehrstuhl für Städtebau und Raumplanung der Fakultät für Architektur der Technischen tschechischen Hochschule in Prag). XII. 1988. 1:1 000, Höhe 711 mm, Breite 1 014 mm, Ausschnitt. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Landratsamt Chrudim II, Zugangsnummer 1/02. Foto Pavel Vychodil. Grundlegende vorgeschlagene Gestaltungen: Der Entwurf aus dem Jahre 1988 sollte den Raum der Katharinen- und Johannvorstadt gestalten, die zwischen den Jahren 1976 – 1986 vollkommen umgewandelt worden waren. Er orientierte sich auf die zivile Ausstattung und die Errichtung von neuen Wohneinheiten, wobei die Situation auf dem Teil der Straße Havlíčkova ulice am rechten Ufer gelöst wurde. Es wurde lediglich die Apotheke auf der Straße Palackého třída realisiert.

Kartenblatt Nr. 19

Karte Nr. 23: Raumplan der Stadt Chrudim, Entwurf aus dem Jahre 1996. *ŮP SŮ Chrudim Entwurf.* Autoren Vladimír Rožehnal, Ivan Vosmek und Kollektiv. 1:10 000, Höhe 750 mm, Breite 468 mm. Bauamt Chrudim. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim.

Kartenblatt Nr. 20

Karte Nr. 24: Karte der Konskriptionsnummern der Stadt Chrudim aus dem Jahre 1997. *Chrudim – Karte der Konskriptionsnummern.* Farbdruck, Maßstab 1:5 000, Höhe 1087 mm, Breite 765 mm (Ausschnitt). Für die Stadt Chrudim erarbeitet von der Firma T-MAPY Hradec Králové, 1997.

Kartenblatt Nr. 21

Karte Nr. 25: Vertikales Luftbild der Stadt Chrudim aus dem Jahre 1946. Militärisches Geographisches und Hydrometeorologisches Institut Dobruška, Zentrum für Luftaufnahmen, Sign. Nr. 10541. Foto Militärisches Geographisches und Hydrometeorologisches Institut Dobruška, © GŠ AČR.

Kartenblatt Nr. 22

Karte Nr. 26: Vertikales Luftbild der Stadt Chrudim aus dem Jahre 1998. © Argus Geosystem Hradec Králové.

Kartenblatt Nr. 23

Karte Nr. 27: Negativer Plan von Chrudim mit Kennzeichnung der Straßenblöcke zur Mitte des 19. Jahrhunderts. Der negative Plan erfasst die Besiedlungsstruktur der Stadt in der der Landschaft und seine Lage in Beziehung zur Landschaftsformierung und zu den bedeutsamen topografischen Elementen, insbesondere bzgl. des Flusses Chrudimka. Der aktuelle Stand der Besiedlungsstruktur von der Mitte des 19. Jahrhunderts wird durch die Blockbebauung ausgedrückt. Rekonstruktionskarte von Eva Semotanová. Bearbeitung auf dem Computer von Marcela Havelková, K. A. P., s. r. o., Praha. Besiedlung zur Mitte

des 19. Jahrhunderts nach dem obligatorischen kaiserlichen Exemplar des sog. stabilen Katasters aus dem Jahre 1839. Wasserflächen ZM 1:25 000, 1996, in analoger Form © Katasteramt Pardubice, verkleinert.

Karte Nr. 28: Digitales Modell des Gebiets von Chrudim und der Umgebung mit Kennzeichnung der Bebauung zur Mitte des 19. Jahrhunderts. Das Modell veranschaulicht den Hangcharakter der Landschaft in Beziehung zum Wasserlauf (Chrudimka, früher Kamenice) und zu den begrenzten Bebauungsbereichen. Rekonstruktionskarte von Eva Semotanová. Bearbeitung auf dem Computer von Marcela Havelková, K. A. P., s. r. o., Praha. Besiedlung zur Mitte des 19. Jahrhunderts nach dem obligatorischen kaiserlichen Exemplar des sog. stabilen Katasters aus dem Jahre 1839. Schicht Höhengröße digital schwarzweiß RZM 1:25 000, 1996, © Landvermessungsamt Prag, Wasser- und Grünflächen ZM 1:25 000, 1996, in analoger Form © Katasteramt Pardubice, verkleinert.

Karte Nr. 29: Negativer Plan von Chrudim mit Kennzeichnung der Straßenblöcke Ende des 20. Jahrhunderts. Der negative Plan stellt die Besiedlungsstruktur der Stadt in der Landschaft und die Lage in Beziehung zur Landschaftsformation und zu den bedeutsamen topografischen Elementen, insbesondere zum Fluss Chrudimka dar. Der aktuelle Stand der Besiedlungsstruktur zum Ende des 20. Jahrhunderts ist durch die Blockbebauung ausgedrückt. Rekonstruktionskarte von Eva Semotanová. Bearbeitung auf dem Computer von Marcela Havelková, K. A. P., s. r. o., Praha. Siedlungen und Wasserflächen ZM 1:25 000, 1996, in analoger Form © Katasteramt Pardubice, verkleinert.

Karte Nr. 30.: Digitales Modell des Gebiets von Chrudim und Umgebung mit Kennzeichnung der Bebauung zum Ende des 20. Jahrhunderts. Das Modell veranschaulicht den Hangcharakter der Landschaft in Beziehung zum Wasserlauf (Chrudimka, früher Kamenice) und zu den begrenzten Bebauungsbereichen. Rekonstruktionskarte von Eva Semotanová. Bearbeitung auf dem Computer von Marcela Havelková, K. A. P., s. r. o., Praha. Schicht Höhengröße RZM 1:25 000, 1996, © Landvermessungsamt Prag, Siedlungen, Wasser- und Grünflächen ZM 1:25 000, 1996, in analoger Form © Katasteramt Pardubice, verkleinert.

Kartenblatt Nr. 24

Karte Nr. 31: Chrudim in der Urzeit. Paläolithikum, Mesolithikum, Neolithikum, Äneolithikum und ältere Bronzezeit. Rekonstruktionskarte von Jan Frolík. Bearbeitung auf dem Computer von Marcela Havelková, K. A. P., s. r. o., Praha.

Karte Nr. 32: Chrudim in der Urzeit. Lausitzer Kultur, schlesischplattjenische Kultur, Latènezeit, Römische Zeit. Rekonstruktionskarte von Jan Frolík. Bearbeitung auf dem Computer von Marcela Havelková, K. A. P., s. r. o., Praha.

Karte Nr. 33: Chrudim-Pumberky. Rekonstruktion des Umfangs der schlesischplattjenischen Burgstätte mit Kennzeichnung der Lengyelkulturfunde. Rekonstruktionskarte von Vít Vokolek. Bearbeitung auf dem Computer von Marcela Havelková, K. A. P., s. r. o., Praha.

Karte Nr. 34: Computerrekonstruktion der Felsvorsprungs von Chrudim und der nächsten Umgebung aus der Sicht von Westen. Rekonstruktionskarte von Jan Frolík. Bearbeitung auf dem Computer von Miroslav Křemen, Praha.

Kartenblatt Nr. 25

Karte Nr. 35: Chrudim vor der Stadtgründung. Rekonstruktionskarte von Jan Frolík. Bearbeitung auf dem Computer von Marcela Havelková, K. A. P., s. r. o., Praha.

Karte Nr. 36: Rekonstruktion des Chrudimer mittelalterlichen Stadtmauersystems. Rekonstruktionskarte von Jan Frolík. Bearbeitung auf dem Computer von Marcela Havelková, K. A. P., s. r. o., Praha. Unterlage © PERES, Ústí nad Labem.

Kartenblatt Nr. 26

Karte Nr. 37: Territoriale und administrative Entwicklung des Gebiets von Chrudim und des Kreises Chrudim in den Jahren 1848 bis 2003 (außer der Zeit der deutschen Okkupation von 1939 bis 1945). Rekonstruktionskarte von Ivo Šulc. Bearbeitung auf dem Computer von Marcela Havelková, K. A. P., s. r. o., Praha.

Obrigkeitverwaltung: Chrudim besaß in der Zeit bis zur Aufhebung der Leibeigenschaft im Jahre 1848 eine unterschiedliche Anzahl von Dörfern. Der größte Aufschwung des städtischen Vermögens in dieser Gestalt fällt in die zweite Hälfte des 15. und in die erste Hälfte des 16. Jahrhunderts. Im Jahre 1547 wurde dieses Vermögen nach der Niederschlagung des Ständeaufstandes vom Herrscher beschlagnahmt und bis zum Beginn des Dreißigjährigen Kriegs konnte es nur teilweise wieder erneuert werden. Trotzdem war Chrudim noch im Jahre 1848 die Obrigkeit von mehreren Dörfern in der näheren Umgebung. Was das Gebiet Chrudim betrifft, so ist die komplizierte Entwicklung der Grundstücksbesitzverhältnisse bislang nur teilweise untersucht worden. Auf der Karte ist demnach unter anderem der Zustand erfasst (gem. Palacký und teilweise Adámek), der aus der Zeit stammt, in der die Verwaltung modernen Typs im Rahmen von umfangreichen Reformen des Kaiserreiches Österreich die bisherige feudale Verwaltung (1848 – 1850) ablöste.

Politische Bezirksverwaltung: Chrudim war Zentrum des Bezirks Chrudim vom Mittelalter bis zum Jahre 1850 und danach in den Jahren 1855 – 1862 (1868). In der Zeit 1949 – 1960 gehörte die Stadt zum Bezirk Pardubice, in den Jahren 1960 – 1990 zum Ostböhmischem Bezirk mit dem Zentrum in Hradec Králové. Seit 2001 ist Chrudim Bestandteil des neu errichteten Bezirks Pardubice. In den Jahren der deutschen Okkupation gehörte Chrudim zum Oberlandrat Pardubice (1939 – 1942), bzw. zum Oberlandrat Hradec Králové (1942 – 1945).

Politische Kreisverwaltung: In den Jahren 1850 – 2002 war Chrudim das Zentrum des (politischen) Kreises Chrudim mit den der Behörden der politischen Kreisverwaltung (Bezirksunteramt, Kreishauptmannschaft, Landratsamt, Kreisnationalausschuss). Als die Gerichtskreise bestanden (1850 – 1949), war Chrudim gleichfalls auch Zentrum des (politisch-) gerichtlichen Kreises Chrudim. (Zum politischen Kreis Chrudim gehörten nach der Auflösung der politisch-

gerichtlichen Kreise im Jahre 1868 die Gerichtskreise Chrudim, Hlinsko und Nasavrky). Im Rahmen der Verwaltungsreform wurde im Jahre 1949 aus einem Teil des politischen Kreises Chrudim (und aus anderen) der Kreis Chrudim und Hlinsko gebildet. Im Jahre 1960 wurde der größte Teil dieser zwei Kreise wieder verbunden. Seit dieser Reform sind die Grenzen des Kreises Chrudim ohne Änderungen bis zum Jahre 2003 bestehen geblieben. Zum 1. 1. 2003 wurde Chrudim zu einer Kommune mit erweiterter Kompetenz, auf die im entsprechenden Kreis die Ausübung der staatlichen Verwaltung übertragen wurde, die davor in der Kompetenz der Landratsämter lag. Der Wirkungsbereich des aufgelösten Landratsamtes Chrudim wurde auf die Kommunen Chrudim, Hlinsko und Vysoké Mýto aufgeteilt. Der Kreis blieb jedoch als territoriale Einheit für einige Sphären der Verwaltung erhalten (Gerichtswesen, staatliche Polizei, Archivwesen usw.).

Städtische Selbstverwaltung: Ab der Gründung im 13. Jahrhundert Königliche Stadt, in den Jahren 1307 – 1918 Königliche Leibgedingstadt. In den Jahren 1788 – 1850 wurde das regulierte Magistrat eingerichtet, seit 1850 bis heute fungiert das Stadtmag als moderne Behörde der städtischen Verwaltung (in den Jahren 1945 – 1990 unter der Bezeichnung örtlicher / städtischer Nationalausschuss). In der Zeit der deutschen Okkupation vom 19. 10. 1942 bis zum 9. 5. 1945 wurde die Stadtvertretung aufgelöst und die Verwaltung der Stadt gelangte in die Hände des Amtes des Regierungskommissars.

Anmerkung: Die Grenzen der Kataster und Verwaltungsbezirke der Stadt- und Gemeindeämter entsprechen dem Stand des Jahres 2002, die vorherige Entwicklung ist also nicht erfasst. Lediglich im Falle der Notwendigkeit, die Siedlungseinheiten abzutrennen, die in einer bestimmten Zeit zu einer vollkommen anderen territorialen Einheit gehörten, wurden die Grenzen künstlich gekennzeichnet (z. B. Nové Holesovice – Lipeč, Horní und Dolní Raškovice u.a.).

Benutzte Unterlagen: Palacký, František: Beschreibung des Königreichs Böhmen. Prag 1848. Adámek, Karel Václav: Sammelwerk des Kreises Hlinsko. Hlinsko 1897. Statistisches Lexikon der Gemeinden der Tschechoslowakischen Republik 1955. nach der administrativen Aufteilung am 1. Januar 1955, Volkszählung und Zählung der Häuser und Wohnungen am 1. März 1950. Prag 1955. Letocha, Josef – Slavíková Zdena: Einleitung zum angesammelten Inventar „Landratsämter Habry, Hlinsko, Nasavrky“. Zámorsk 1961. Retrospektives Lexikon der Gemeinden der Tschechoslowakischen Sozialistischen Republik 1850–1970. Teil II, Band 1. Prag 1978. Hledíková, Zdeňka – Janák, Jan: Geschichte der Verwaltung in den Ländern der böhmischen Krone bis zum Jahre 1945. Prag 1989.

Kartenblatt Nr. 27

Karte Nr. 38: Entwicklung des Straßen- und Platznetzes der Stadt Chrudim von der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts. Rekonstruktionskarte von Ivo Šulc. Bearbeitung auf dem Computer von Marcela Havelková, K. A. P., s. r. o., Praha. Die Erstellung von allgemein gültigen Bezeichnungen von Straßen und Plätzen hat in Chrudim ihren Anfang in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts. Vor dieser Zeit sind die Bezeichnungen unbekannt oder sie schwanken. Die Studie aus dem Jahre 2000 hat einen beträchtlichen Teil der Quellen zu diesem Gebiet ausgeschöpft, wobei die Erforschung aber noch nicht beendet ist. Die Rekonstruktionskarte erfasst zwei Entwicklungsebenen bei den Straßen und Plätzen. Im Falle ihres physischen Entstehens belegt das erste Belegte Erscheinen von Bebauung um sie herum ausschlaggebend (zumeist mit der Toleranz von einem Jahr bis zu 20 Jahren). So war zum Beispiel die Straße Průmyslová spätestens ab der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts eine Straße, die Chrudim und Třebíčy verband, wobei die umgebende Bebauung erst ab den 20er Jahren des 20. Jahrhunderts entstand, was der farblichen Kennzeichnung entspricht. Dort, wo es notwendig oder wünschenswert war, sind im Rahmen der Straße die einzelnen Etappen der Bebauungsentwicklung gekennzeichnet. Detaillierter Kommentar siehe auf dem Umschlag.

Benutzte Unterlagen: Plan der Stadt Chrudim aus dem 18. Jahrhundert, des Weiteren Pläne aus den Jahren 1805, 1822, 1826, 1839, 1847 (Plan des Stadtzentrums), 1883, 1907, 1930, 1945, 1972, 1997 (Karte der Konstruktionsnummern). Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Čeněk Florián, Inv.-Nr. 16 – 19. (Maschinenschriftliche Version der bislang nicht herausgegebenen Arbeit „Topografie der Stadt Chrudim“, die für die einzelnen Konstruktionsnummern die Liste der Besitzer, die Vermögensübertragungen und teilweise auch die bauliche Entwicklung im Umfang vom 16. Jahrhundert bis zu den 30er Jahren des 20. Jahrhunderts anführt.) Kudrnáč, V.: Adressenliste und Beschreibung des politischen Kreises Chrudim. Turnov 1903. Šášinková, Marcela – Kobetič, Pavel: Straßen und Plätze in Chrudim. Chrudim 2000. Unterlagen von Pavel Šrámek zur städtebaulichen Entwicklung von Chrudim nach dem Jahre 1945.

Kartenblatt Nr. 28

Karte Nr. 39: Wasserströme in Chrudim mit Kennzeichnung der Mühlen und des Wasserwerks, Rekonstruktionskarte von Ivo Šulc. Bearbeitung auf dem Computer von Marcela Havelková, K. A. P., s. r. o., Praha. Der Vergleich der benutzten Unterlagen belegt, dass sich das System der Wasserläufe in Chrudim spätestens seit der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts nicht geändert hat. Dieses Netz stammte offensichtlich bereits aus der Zeit der frühen Neuzeit, da die meisten Mühlen von Chrudim schriftlich an den konkreten Standorten bereits ab dem 15. und 16. Jahrhundert verzeichnet sind und man nicht von größeren Differenzen bei deren Bau und nachfolgend auch beim System der Mühlgräben ausgehen kann. Zu grundlegenden Änderungen kam es im 20. Jahrhundert, als der Fluss reguliert wurde (gegen 1931) und es kam zur Vernichtung oder auch zur Verrohrung der Mühlgräben (z. B. Verrohrung des Mühlgrabens von der Mühle Hrkáček bis hinter das Stadttheater nach 1941). Infolge der Brände und der sinkenden Rentabilität sind physisch nach und nach alle Mühlen untergegangen. In der Karte wurden keine weiteren wasserwirtschaftlichen Bauten inbegriffen (Wehre, Walchen,

Schleifereien und Mühlen, schriftlich lediglich ohne genaue Standortbestimmung vom Ende des 19. und Beginn des 20. Jahrhunderts und Systeme zur Nutzung der Wasserkraft oder für die Versorgung von Industrieunternehmen mit Wasser). Benutzte Unterlagen: Stadtpläne. Fond Staatliches Kreisarchiv Chrudim Landratsamt Chrudim I, Teil Wasserbuch. Capoušek, Jaroslav: Wasserwirtschaftliche Bauten am Fluss Chrudimka im alten Chrudim. Kočí 1977. Handschrift, befindlich im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim.

Kartenblatt Nr. 29

Karte Nr. 40: Umfang des Hochwassers in Chrudim in den Jahren 1880 und 1883, Rekonstruktionskarte von Ivo Šulc. Bearbeitung auf dem Computer von Marcela Havelková, K. A. P., s. r. o., Praha. Das Hochwasser im Jahre 1880 (13. August), das durch einen Platzregen vom vorhergehenden Tag verursacht wurde, übertraf nach einem Zeitungsbericht das Niveau des Hochwassers aus den Jahren 1824 und 1862 und war offensichtlich mit der Überflutung im Jahre 1804 gleichzusetzen. Heute ist der Wasserspiegel an mehreren Stellen in der Stadt angezeigt. Das Hochwasser, das die Stadt am 20. Juni 1883 heimsuchte, war dann bezüglich des Umfangs das größte des 19. Jahrhunderts. Den Schutz vor dem Hochwasser erlangte die Stadt erst durch die immer wieder aufgeschobene Regulierung des Flusses und die Errichtung von Staubecken an der Chrudimka insbesondere in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts. Auf der Rekonstruktionskarte sind die Objekte und anliegenden Grundstücke gekennzeichnet, die nach den Konstruktionsnummern identifiziert werden konnten, die in den Schadensberichten angeführt sind. Benutzte Unterlagen: Fond Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Archiv der Stadt Chrudim III, Inv.-Nr. 909 (Schadensberichte über die Hochwasserschäden) und 4275 (Stadtplan aus dem Jahre 1883). Bote aus Ostböhmen, 25. 8. 1880. Chrudimer Zeitung, 23. 6. a. 28. 6. 1883. Indikationskizze zur Karte des sog. stabilen Katasters (gegen 1839) und Karte der Konstruktionsnummern der Stadt Chrudim aus dem Jahre 1997.

Kartenblatt Nr. 30

Karte Nr. 41: Durch den Brand am 6. August 1850 in der Johann- und Katharinenvorstadt erfasste Gebiete, Rekonstruktionskarte von Ivo Šulc. Bearbeitung auf dem Computer von Marcela Havelková, K. A. P., s. r. o., Praha. Obwohl der Plan aus dem Jahre 1850 nicht vollkommen genau mit dem aktuellen Plan verglichen werden kann, ist der Umfang des Brands dennoch offensichtlich. Von den bekannten Gebäuden wurde z. B. die Kirche der Hl. Katharina in der Straße Havlíčkova ulice, das Hotel Bída auf dem Masaryk-Platz oder das alte Stadttheater in der Straße Široká ulice erfasst. Es konnte das Gebäude der Kreishauptmannschaft in der Straße Pardubická ulice und auch die Innenstadt gerettet werden. Es ist klar, dass die Folgen des Brandes eine Gelegenheit waren, das Straßensystem neu zu gestalten. Benutzte Unterlagen: Bebauungsplan der Johann- und Katharinenvorstadt aus dem Jahre 1850. *Plan zum regelmaessigen Aufbau der durch den Brand am 6ten August 1850 zerstörten Gebaeude in den Vorstaedten der Stadt Chrudim. Mit Bezug auf das diesjaellige Commissions-Protokoll vom 2. September 1850 welches die Zustimmung der Partheien und Localbehörden enthaelt.* Erarbeitet von K. k. Kreisbauamt Pardubitz. Regulirt mit Berücksichtigung der örtlichen Verhaeltnisse vom k. k. OberIngenieur Wach. Handschriftlicher, kolorierter Plan, 1:1 000, Höhe 647 mm, Breite 997 mm. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Archiv der Stadt Chrudim, Inv.-Nr. 4272. Foto Pavel Vychodil. Legende: *Erklärung. Rothe, verschonte steinerne Gebaeude. Gelb, verschonte hölzerne Gebaeude. Blaeulichgrau, abgebrannte im Mauerwerk erhaltene Gebaeude. Braun, abgebrannte im Mauerwerk unbrauchbare Gebaeude. Blaustraefirt, angetragene neue Baustellen. Rothe Linie, ausgemittelte Regulierungslinie.*

Karte Nr. 42: Pläne der Umgehungsstraßen der Stadt Chrudim, Rekonstruktionskarte von Ivo Šulc. Bearbeitung auf dem Computer von Marcela Havelková, K. A. P., s. r. o., Praha. Bereits in den 40er Jahren des 20. Jahrhunderts wurde die Verkehrssituation in der Stadt als kritisch erachtet, daher entstand das erste bekannte Projekt zur Errichtung einer Umgehungsstraße. Eine Sonderkommission beantragte im März des Jahres 1942, dass die Verlegung der Pardubicer Straße Nr. 37 an der ersten Kurve hinter Medlešice beginnt, sich vor Pumberky an die Verlegung der Straße von Býlany anschließt, wonach sie westlich von Vičnov und Orle weiterführt, am Bahnhof von Slatiňany entlanggeht und vor Kunč wiederum in die bestehende Straße einmündet. Die Verlegung der Chrudimer Straße Nr. 17 sollte von Markovice am nördlichen Rand von Chrudim entlangführen, wo sie sich dann mit der Pardubicer Straße auf der Hälfte des Weges zwischen Vestec und Chrudim verbinden sollte. Im Interesse einer komplexen Lösung und um die Straßen um den Militärflugplatz herum zu entlasten wurde des weiteren vorgeschlagen, die Straße von Rabštejnská Lhota derart zu begradigen, dass sie direkt in Richtung Kaserne führt, bei der sie an die Pardubicer Straße anknüpfen sollte. Im März des Jahres 1943 wurde als angemessenste Variante die Westvariante gewürdigt (der Plan ist nicht erhalten geblieben). Das sich nähernde Kriegsende hat jedoch die Realisierung verhindert. Der Raumplan aus dem Jahre 1996 neigte sich definitiv der Ostvariante zu. Entgegen dem Vorschlag aus dem Jahre 1942 wird diese Variante noch mehr in den Osten verschoben, wobei jedoch die ursprüngliche Idee respektiert wird. Benutzte Unterlagen: Fonds des Staatlichen Kreisarchivs Chrudim, Landratsamt Chrudim I (unbearbeiteter Teil – Pläne für die Umgehungsstraße um Chrudim aus den Jahren 1941 – 1943), Landratsamt Chrudim II (unbearbeiteter Teil – Entwurf von städtebaulichen Gestaltungen des historischen Kerns von Chrudim aus dem Jahre 1972, Plan der breiteren Verkehrsbeziehungen). Bauamt Chrudim, Raumplan der Stadt Chrudim, Entwurf aus dem Jahre 1996.

Kartenblatt Nr. 31:

Abb. Nr. 16: Vedute der Stadt Chrudim von Nordosten aus gesehen, aus dem Zeit vor 1570. In: [Böhmisch geschriebenes

Gradual der Literaten von Chrudim], Handschrift, Pergament. Autor der Malerei Matouš Radouš. Abmessungen der Platten: Höhe 635 mm, Breite 420 mm, Abmessungen der Vedute (unterer Teil des Blattes) Höhe ca. 150 mm, Breite 380 mm, Guasch auf Pergament. Regionalmuseum Chrudim, Inventarnummer 12579, Fol. 176r. Foto Pavel Vychodil. Es handelt sich hierbei um die älteste Darstellung der Stadt, wobei die Ansicht von Nordosten zu den eher seltenen Ansichten gehört. Wenn man die Darstellung mit den bekannteren historischen Umständen vergleicht, dann ist offensichtlich, dass der Autor die Vedute nicht von einem konkreten Platz aus hat erstellen können (er musste sich offenbar unter dem Vorsprung ungefähr dort befinden, wo die Straße Rubešova ulice über die Chrudimka führt). Die Größe und der Standort der bekannten Bauwerke oder auch die Anzahl der Türme zeugen davon, dass sich der Autor um den Einklang mit der realen Situation bemüht hat, was ihm im Unterschied zu vielen vorhergehenden Vedutenmalern auch gelungen ist. Diese Feststellung steigert den Wert der Vedute für die historische Forschung. Identifizierbare Details, die bemerkenswert sind (von links): Turm Hláška, Gebäude Nr. 57/1 (?), Žižka-Turm, zwei Türme der Hauptkirche mit unterschiedlicher Höhe und Gestalt, Turm mit dem Namen Pulverturm (wohl das Objekt, das teilweise von der Hauptgestalt überdeckt ist), Turm mit der Bezeichnung Hoher Turm oder Citadelle, Haus Nr. 43/1 (?) mit Pardubicer Durchgang (Durchgang durch den Turm mit Anbindung an das Haus), Galgenberg hinter der Stadt. Bau mit Maschiculis rechts vom Žižka-Turm und vor der Hauptkirche (alte Pfarre?) wurde später offenbar zum Bestandteil des Dekangebäudes, das ab dem Ende der 90er Jahre des 17. Jahrhunderts bis zum Jahre 1890 existierte. Die alten Pläne und Fotos belegen den auffälligen Einklang zwischen beiden Bauwerken.

Abb. Nr. 17: Epitaph von Václav Lípa aus dem Jahre 1587. Tafelbild. Autor der Malerei Matouš Radouš (?). Abmessungen des Epitaphs: Höhe 2 250 mm, Breite 1 525 mm (an der breitesten Stelle), Abmessungen des Bildes Höhe 920 mm, Breite 853 mm. Das Bild befindet sich in der Verwaltung des Erzdekanats von Chrudim. Foto Miroslav Majer. Die bekannte Darstellung eines Teils des Marktplatzes von Chrudim stellt das sog. Khomovský-Haus Nr. 112/1 (mit Laubengang) und die Straße Široká ulice mit einem der drei unteren Tore dar. Das Haus hat sich bis heute deutlich geändert, das Tor hat seine Gestalt bis in die 20er Jahre des 19. Jahrhunderts erhalten. Die Darstellungen verweisen auf Bibelgeschichten und sollen die edlen Eigenschaften des Verstorbenen assoziieren.

Kartenblatt Nr. 32

Abb. Nr. 18: Vedute der Stadt Chrudim von Südwesten aus gesehen, gegen 1600. [Ohne Überschrift]. In: Paprocký z Hlohov, Bartoloměj: Diadochus, svazek 5. O počátku a dávnosti měst v Království Českém [= O stavu městském], Praha 1602, S. 103. Autor anonym [vielleicht Jan Willenberg?]. Holzschnitt, Höhe 93, Breite 158 mm. Foto National- und Universitätsbibliothek Prag, Abteilung für Handschriften und alte Drucke. Die Vedute vermittelt eine Vorstellung über den fehlenden linken Teil der Vedute von Willenberg aus dem Jahre 1602.

Abb. Nr. 19: Vedute der Stadt Chrudim von Südwesten aus gesehen, Jan Willenberg aus dem Jahre 1602 (erstellt zwischen den Jahren 23.3.-30.4. 1602). Die Vedute ist nur unvollständig erhalten geblieben, es fehlten der linke Teil (mit dem überwiegenden Teil des historischen Stadtkerns) und ein nichtgenauer bestimmter Teil der rechten Seite. Zeichnung, Höhe 200 mm, Breite 480 mm. Legende: unvollständig beim linken Rand – „...assu, Prahy, Časlavě, Pardubic, Kralo:hradce, Meyta, Německého Brodu, Chotěboře“. In der Mitte: Stadtwappen und Aufschrift: „Nový Miesto - Neustadt.“ Am rechten Rand unvollständige Legende: „1. Wrch Pumbe... 2. Mleyn Obce ... 3. Mleyn w Pu ... 4. Sv. Jan 5. Pražská Bra... 6. Fortna Pa... 8. Rathaus 7. Klášter ...“. Foto Institut für Archäologie der Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik, Prag.

Kartenblatt Nr. 33

Abb. Nr. 20: Vedute der Stadt Chrudim von Südwesten aus gesehen, 1687. *Crudin*. In: Ausführliche und Grundrichtige Beschreibung Des ganzen Elbstroms, 1687 (Verleger Andreas Knorzen), Seite 114. Autor anonym. Breite 113 mm, Höhe 58 mm, Kupferstich. Nationalmuseum Prag, Grafiksammlung, H2-29.364. Foto J. Rendek.

Abb. Nr. 21: Vedute der Stadt Chrudim vom Westen aus gesehen, um 1720. Autor anonym. Abmessungen insgesamt: Höhe 860 mm, Breite 1440 mm, Abmessungen der Vedute Höhe 590 mm, Breite 890 mm, Holzschnitt vergoldet, ursprünglich Bestandteil der Altarverzierung des Hl. Johann von Nepomuk in der Kirche der Mariä Himmelfahrt. Regionalmuseum Chrudim, Inventarnummer 27. Foto Pavel Vychodil. Die Vedute hat keine eindeutige Ausrichtung der Himmelsrichtungen.

Kartenblatt Nr. 34:

Abb. Nr. 22: Vedute der Stadt Chrudim von Südwesten aus gesehen aus dem Jahre 1771 (Zustand aus der Zeit vor dem Jahre 1703). *Prawe Podobenstwy Města Chrudimě, za Předešlích Časův*. In: Cereghetti, Josef: *Historia Chrudimská w niž se wipisuge počátek Města Chrudimě, gakož také skáza, a zase poznou wistaweni, a wsselikých wěcy w něm zběhlych. Z rozličných Starých Historyckých knih shledaná, a w geden pořádek uwedená, a sepsaná odemně Jozeffa Ceregettiho wlastence a Souseda tohoto Královskeho, wennyho, a Krayskeho Města Chrudimě. Leta Páně M. DCC. LXX. I., 1771*, Handschrift. Autor der Zeichnung Josef Cereghetti. Kolorierte Zeichnung auf Papier, Abmessungen der Platten: Höhe 194 mm, Breite 153 mm, Abmessungen der Vedute Höhe 165 mm, Breite 287 mm. Regionalmuseum Chrudim, Zugangsnummer 25967, S. 90 - 91. Foto Pavel Vychodil. Legende (S. 89 - 90): 1. *Velký Kostel na Nebewzetí Panny Marye*. 2. *Weže Černá Trúbačka nazwaná*. 3. *Weže Bylá*. 4. *Bassta vysoká Cytatel nazwaná*. 5. *Dům Rádní*. 6. *Klášter Domynýkánský*. 7. *Brána dolegssy*. 8. *Kostel S. Jána Křtitele*. 9. *Mostowe Swato Jansky*. 10. *Brána hořegssy*. 11. *Hláška*. 12. *Kostel S. Michala*. 13. *Kostel S. Kateřiny*. 14. *Wodárna*

nazwaná Pusse. 15. *Wodárna prawá*. 16. *Wynohrady Pumberecke*. 17. *Dům Wodičkowsky*. 18. *Děkanstwi*. 19. *Předměstí swato Jánske*. 20. *Cesta kupraze*.

Abb. Nr. 23: Vedute der Stadt Chrudim von Westsüdwest aus gesehen aus dem Jahre 1771. *Podobenstwy Nyněgssihó Města Chrudimě*. In: Cereghetti, Josef: *Historia Chrudimská w niž se wipisuge počátek Města Chrudimě, gakož také skáza, a zase poznou wistaweni, a wsselikých wěcy w něm zběhlych. Z rozličných Starých Historyckých knih shledaná, a w geden pořádek uwedená, a sepsaná odemně Jozeffa Ceregettiho wlastence a Souseda tohoto Královskeho, wennyho, a Krayskeho Města Chrudimě. Leta Páně M. DCC. LXX. I., 1771*, Handschrift. Autor der Zeichnung Josef Cereghetti. Kolorierte Zeichnung auf Papier, Abmessungen der Platten: Höhe 194 mm, Breite 153 mm, Abmessungen der Vedute Höhe 170 mm, Breite 290 mm. Regionalmuseum Chrudim, Zugangsnummer 25967, S. 118 - 119. Foto Pavel Vychodil. Legende (S. 117): 1. *Velký Kostel pod Tytulem na Nebewzetí P. Marye*. 2. *Dům Děkanstwy*. 3. *Klášter welebnych P. P. Kapucynůw*. 4. *Dům Rádní*. 5. *Dům Uroz: Pana Jána Mathea Sekretáře Kragsskeho*. 6. *Kostel Swateho Jána Křtitele*. 7. *Brána dolegssy*. 8. *Dwůr od starodáwna nazwany Nayperowsky*. 9. *Salatryna Nagperowská*. 10. *Zahrada Nagperowská*. 11. *Dům od starodáwna Sochorád nazwany*. 12. *Wěže Žisskowa*. 13. *Sskoly*. 14. *Kostel Swateho Michala*. 15. *Brána hořegssy*. 16. *Kostel Swate Kateřiny*. 17. *Wodárna Pusse nazwaná*. 18. *Walcha Gyrcháfská*. 19. *Kopec Pumperrk*. 20. *Nowe Město*. 21. *Bassta begwali Cytatel*. 22. *Dům Myllerowsky*. 23. *Apateka*. 24. *Předměstí Swato Jánske*. 25. *Předměstí Swato Kateřinske*. 26. *Cesta k Sprawednosti*. 27. *Dům Modre Hwězdy w němž sswegdow o Swaty Obraz hráli*. 28. *Dům Wodičkowsky*.

Kartenblatt Nr. 35:

Abb. Nr. 24: Vedute der Stadt Chrudim von Südwesten aus gesehen, gegen 1800. Autor Jan Venuto (?). Kolorierter Kupferstich, Höhe 125 mm, Breite 175 mm. Regionalmuseum Chrudim, Zugangsnummer U 1875. Foto Pavel Vychodil.

Abb. Nr. 25: Vedute der Stadt Chrudim vom Westen aus gesehen, zwischen den Jahren 1871 und 1874. Autor anonym. Ölzeichnung auf Leinwand, Höhe 470 mm, Breite 752 mm. Regionalmuseum Chrudim, Zugangsnummer U 1968. Foto Pavel Vychodil. Das Gemälde zeigt den Eisenbahnviadukt (1871) und die Türme der Kirche der Mariä Himmelfahrt in der Gestalt vor der Schmoranzschen Rekonstruktion (1874).

Kartenblatt Nr. 36:

Abb. Nr. 26: Vedute der Stadt Chrudim von Nordnordwest aus gesehen, aus den 70er Jahren des 19. Jahrhunderts. Autor anonym. Aquarell auf Kartonpapier, Höhe 240 mm, Breite 390 mm, beschädigt durch Einschnitte. Regionalmuseum Chrudim, Zugangsnummer U 475. Foto Pavel Vychodil. Das Aquarell ist in der unteren rechten Ecke datiert: *am 30. Juni 1871*.

Abb. Nr. 27: Gemälde der Ostfrontseite des Marktplatzes zwischen den Jahren 1864 und 1874. Autor František Müller. Aquarell auf Kartonpapier, Höhe 280 mm, Breite 425 mm. Regionalmuseum Chrudim, Zugangsnummer U 502. Foto Pavel Vychodil. Das Gemälde stellt das erste Gebäude des Gymnasiums von Chrudim (1864) und die Türme der Kirche der Mariä Himmelfahrt in der Gestalt vor der Schmoranzschen Rekonstruktion dar (1874).

Kartenblatt Nr. 37:

Abb. Nr. 28: Fotografie der Stadt Chrudim von Südwesten aus gesehen, 1899. Autor Jan Štěrba (?). Breite des Bildfeldes pole 532 mm, Höhe 91 mm, Ausschnitt. Schwarzweißes Foto. SOKA Chrudim, Fotosammlung, unbearbeiteter Teil. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim.

Abb. Nr. 29: Vedute der Stadt Chrudim von Südwesten aus gesehen, aus dem Jahre 1912. *Königliche Leibgedingstadt Chrudim im Jahre 1912. Erstellt nach den Farbbildern der Natur von der Grafischen Kunstwerkstatt von K. Neudoerfl in Chrudim in Zusammenarbeit mit P. Kalandra, Prof. am Städtischen Mädchenlyzeum in Chrudim*. Farbdruck auf Kreidepapier, Höhe 90 mm, Breite 495 mm. Regionalmuseum Chrudim, Zugangsnummer U 1344/B. Foto Pavel Vychodil.

Kartenblatt Nr. 38

Abb. Nr. 30: Gemälde des Pferdemarktes auf dem Marktplatz von Chrudim aus dem Jahre 1910. Autor František Müller. Öl auf Leinwand, Höhe 880 mm, Breite 1 155 mm. Regionalmuseum Chrudim (langfristige Leihgabe an das Staatliche Schloss Slatiňany), Inventarnummer U 2413. Foto Pavel Vychodil. Das Bild erinnert an die berühmten Pferdemarkte, wo sich an einigen wenigen Tagen in Chrudim Tausende von Pferden abwechselten.

Kartenblatt Nr. 39

Abb. Nr. 31: Ansichtskarten aus Chrudim aus den Jahren 1890 bis 1920. Regionalmuseum Chrudim und Privatsammlung.

Rückseite des Umschlags:

Abb. Nr. 32: Vedute von Chrudim auf einem Gesellenschein, herausgegeben am 12. 4. 1798. Kupferstich. Autor anonym. Breite des Blattes 461 mm, Höhe 365 mm, Breite des Bildfeldes 276 mm, Höhe 125 mm. Staatliches Kreisarchiv Chrudim, Fond Zunftverband der Bäcker, Greißler, Lebkuchenbäcker und Müller von Chrudim, Inv.-Nr. 44 b. Digitalisiert im Staatlichen Kreisarchiv Chrudim.

SUMMARY

Pre-municipal settlement (prehistoric times and the era of ancient settlements)

The oldest traces of settlement in the Chrudim cadastre date back to the Palaeolithic period. The municipal cadastre has been permanently settled since the time of the linear ceramics culture. At the end of the Neolithic period the Lengyel culture

was brought to the region from Moravia, which was proved by a fortified settlement in an area called „Na Pumberkách“. At the beginning of the Eneolithic period the territory of the town centre was settled by representatives of the culture of funnel-shaped beakers; it is likely that this settlement was a centre of the area. The prehistoric settlement reaches its peak in the early and late part of the Bronze Age i.e. during the era of the Lusatian culture and later during the Silesian-Platěnice culture. This system comprised also settlements. There was one in „Na Pumberkách“ at the beginning of the Silesian-Platěnice culture. In the era of peak development of this culture there was one settlement in „Na Pumberkách“ and another in the place of the town centre. There was another one in the cadastre of the adjacent village of Topol. It is likely that Chrudim had within the then settlement a significant and central position. However, development did not proceed without problems. The settlement on the promontory was damaged by a severe fire and it is likely that there was an attempt to capture the settlement.

The first Slavic settlers came to the area of Chrudim as late as in the 8th century. It is likely that there was a settlement on the Chrudim promontory in the first part of the 9th century. Research has discovered a mighty ditch which was a part of a fortification system on the edge of the promontory. A network of settlements was established in the immediate vicinity during the 9th and 10th centuries. Seven of them have been known so far. At the end of the 10th century Chrudim appears in written documents (donation for the Monastery of Břevnov of the year 933 which is a forgery from the 13th century). There are certain differences between the archaeological findings from the time of the 9th and 10th centuries and from the time when the presence of the Přemyslides (before the year 1055) can be proved irrefutably. Perhaps the archaeology traces the reality, which would mean that Chrudim had not belong to the Přemyslide sphere of influence at the beginning.

The importance of Chrudim kept increasing during the 11th and 12th centuries when it played the role of one of the so-called administrative castles which were a part of the Přemyslide state administration. The first irrefutable news about Chrudim is information from the Chronicle of Kosmas about the death of Prince Břetislav I on January 10, 1055. In documents he mentions the years 1088 (a forgery of the first half of the 12th century) and the year 1130, in chronicle notes he mentions the years 1108 and 1134. At the end of the 12th century Chrudim becomes a part of the lot belonging to a side Přemyslide branch - the Děpolt Family. The existence of the lot was dated from about the year 1182 to the year 1222. There is only one written note proving the existence castle officials („beneficiarii et iudices“) from the year 1248.

In three places archaeological research discovered remains of a wood-and-soil rampart of the turn of the 11th century, renewed after a fire in the 12th century. Knowledge of the interior of the hillfort has been incomplete; the existence of timbered structures, parts of fences and wooden streets has been proved. A church structure probably stood in the place of the present Church of the Assumption of the Virgin. There have been unclear indications that in the 12th century an independent area of an administrative castle reminding of small acropolis broke away in the south-eastern part of the area. A dense network of villages developed around the hillfort, the most important of which was the settlement around the Church of St. Cross south of the hillfort.

Beginnings of the town and its development in the 13th and 14th centuries

Even though we know that the process of changing of an early medieval settlement agglomeration into a medieval town was rather long, we connect the beginning of the peak medieval town with issuing of a deed of foundation which gave the town its administrative frame. The deed has been preserved in a collection of forms of the royal notary Jindřich of Isernie; the collection dates back to the time of the reign of King Přemysl Otakar II. The deed contains all particularities necessary for establishment of a town important for a ruler. The size of the locality, the charge required for the possibility to acquire land, the legal system of the town and the person responsible for the whole event including his remuneration. It also contains information about the exact location of the established town („a new town near old Chrudim in its immediate vicinity“). „Old Chrudim“ was probably the above mentioned small acropolis. A hundred tracts of land were measured for the town, and its new owners were supposed to pay them back within two years. Konrád was appointed a locator. The remuneration for successful realisation of the project comprised two tracts of land, two bread and two meat shops and appointment to the function of a hereditary magistrate of the town. In fact the location proved to be large scale levelling when all older buildings and structures were pulled down. The area created in such a way was consolidated with a layer of gravel. Afterwards, the future square and streets were marked out. The original pattern of the town differed from the present one. The central square was smaller and some streets were missing. Provisional houses of the first burghers were built on individual municipal building plots. In the eastern part there probably were the premises of the town castle and also a precursor of the present archdeacon Church of the Assumption of the Virgin. The town was surrounded with a stone wall. Dominican monks settled down in the northeast corner of the town (their monastery is first mentioned between the years 1308-1312). The establishment itself is not dated exactly; it was sometime in the 1260s. There has been only one mention which provides more exact information and that is the foundation charter of the town of Hranice na Moravě from the year 1276 where „Chrudim measure“ for tracts of land is mentioned.

At the beginning of the 14th century the town of Chrudim became a dowry of Czech queens. The whole process started when King Vaclav II bequeathed 20,000 talents of silver to his wife Eliška Rejčka. The same amount was bequeathed to her by her next husband – King Rudolf I, however, he did not give it to her in cash but in form of the revenue of several towns.